

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1937.

Proposition de loi portant modifications aux articles 29 et 58 des lois coordonnées sur les pensions militaires.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Aux termes de l'article 57 des lois coordonnées sur les pensions militaires, les pensions du personnel subalterne de la gendarmerie sont réglées d'après les assimilations de grade ci-après :

- a) les sous-officiers au grade d'adjutant de l'armée;
- b) les brigadiers au grade de sergent-major;
- c) les gendarmes au grade de sergent.

Ces assimilations sont avantageuses pour les premiers maréchaux des logis chefs, pour les maréchaux des logis chefs, pour les premiers maréchaux des logis, pour les brigadiers et les gendarmes, du fait que les militaires de ces catégories sont pensionnés sur la base d'un traitement plus élevé que celui dont ils jouissent et qu'ils bénéficient, dans la presque généralité des cas, du pourcentage d'augmentation le plus élevé prévu par l'article 58 des mêmes lois.

Chose anormale, l'avantage dont s'agit va en décroissant au fur et à mesure que le gradé ou gendarme avance en grade et la pension du premier maréchal des logis chef ne serait

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1937.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikelen 29 en 58 der samengeordende wetten op de militaire pensioenen.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Luidens artikel 57 der samengeordende wetten op de militaire pensioenen, worden de pensioenen van het lager personeel der rijkswacht geregeld volgens onderstaande gelijkstellingen van graad :

- a) de onderofficieren met den graad van adjudant bij het leger;
- b) de brigadiers met den graad van sergeant-majoor;
- c) de gendarmen met den graad van sergeant.

Deze gelijkstellingen komen voordeelig uit voor de eerste opperwachtmeesters, de opperwachtmeesters, de eerste wachtmeesters, de wachtmeesters, de brigadiers en de gendarmen, door het feit dat de militairen dezer categorieën gepensionneerd worden op de basis van een hoogere wedde dan deze die zij hebben en dat zij, over het algemeen bijna, het hoogste verhoogingspercentage genieten voorzien bij artikel 58 derzelfde wetten.

Wat echter abnormaal is : dit voordeel vermindert naar gelang de gegradueerde of gendarm in rang vooruitgaat, en het pensioen van den eersten opperwachtmeester zou niet verschil-

pas différente de celle du maréchal des logis si l'article 29 n'apportait un léger correctif à cette situation.

Mais cet illogisme est flagrant en ce qui concerne les adjudants de gendarmerie. Pour eux, le paragraphe c de l'article 27, modifié par le 3^o de l'article 5 de la loi du 29 juillet 1926, n'est même pas d'application. Bien que cet article stipule que « le traitement servant de base à la pension est le dernier traitement dont l'intéressé a bénéficié ou dont il aurait bénéficié dans le grade auquel il est assimilé au moment de sa mise à la pension », ce n'est pas ce traitement qui sert de base pour fixer sa pension mais bien (selon une interprétation, erronée à notre sens, du Ministère de la Défense Nationale) celui de l'adjudant de l'armée, qui est parfois inférieur au sien de 1,500 francs. Exception est faite en faveur des intéressés qui comptent dix ans au moins de grade d'adjudant de gendarmerie de 1^{re} ou de 2^e classe. Eux seuls sont pensionnés sur la base de leur traitement réel; eux seuls aussi peuvent bénéficier des 20 p. c. d'augmentation prévus à l'article 58, mais leur nombre est excessivement minime puisque, d'après le renseignement qui nous a été donné par M. le Ministre de la Défense Nationale, il était de 26 seulement sur un total de 494 adjudants pensionnés au 30 juin 1937.

Nous précisons ces anomalies en signalant :

1^o que l'adjudant de gendarmerie, de 1^{re} ou de 2^e classe, ne comptant pas dix ans de grade d'adjudant, est pensionné sur la base du traitement de l'adjudant de l'armée;

2^o que l'adjudant de gendarmerie de 1^{re} classe ne comptant pas dix ans de l'activité dans cette classe, mais dix ans au moins dans les 2^e et 1^{re} classes réunies, est pensionné sur base du traitement de l'adjudant de 2^e classe de gendarmerie;

len van dit van den wachtmeester, moest artikel 29 dezen toestand niet lichtjes verbeteren.

Maar deze onredelijkheid is in het oog springend voor wat betreft de adjudanten der rijkswacht. Voor hen is paragraaf c van artikel 27, gewijzigd bij 3^o van artikel 5 der wet van 29 Juli 1926, zelfs niet van toepassing. Alhoewel dit artikel bepaalt dat « de jaarwedde, die voor het pensioen tot grondslag dient, is de uiterste jaarwedde door den betrokkene genoten of welke hij zou genoten hebben in den graad waarmede hij, op het oogenblik zijner oppensioenstelling, is gelijkgesteld », is het niet deze wedde die tot grondslag dient om zijn pensioen te bepalen, doch wel (volgens een o. i. verkeerde uitlegging van het Ministerie van Landsverdediging) deze van den legeradjudant, die soms 1,500 frank minder trekt. Uitzondering wordt gemaakt ten gunste der belanghebbenden die minstens tien jaar den graad hebben van rijkswachtheadjudant van 1^e of 2^e klasse. Zij alleen worden gepensionneerd op de basis van hun werkelijke wedde; zij alleen ook kunnen de 20 t. h. verhooging genieten voorzien bij artikel 58, maar hun aantal is uiterst gering vermits het slechts, volgens de inlichting die de Minister van Landsverdediging ons verstrekke, 26 bedroeg op een totaal van 494 adjudanten gepensionneerd op 30 Juni 1937.

Wij verduidelijken deze ongerijmdheden door aan te halen :

1^o dat de rijkswachtheadjudant van 1^e of 2^e klasse, die geen tien jaar den graad van adjudant heeft, op pensioen gesteld wordt op grondslag der wedde van den legeradjudant;

2^o dat de rijkswachtheadjudant van 1^e klasse die geen tien jaar actieven dienst in deze klasse telt, doch minstens tien jaar in de 2^e en 1^e klasse samen, gepensionneerd wordt op de basis der wedde van adjudant van 2^e klasse bij de rijkswacht;

3^o que l'adjudant de gendarmerie de 1^{re} classe comptant dix ans de 1^{re} classe, est pensionné sur la base de son traitement réel, mais c'est l'exception.

Qui plus est, ces mêmes adjudants ne se voient octroyer, par l'article 29 des lois coordonnées, qu'une majoration de pension — 15 francs par année d'activité passée dans la gendarmerie — identique à celle accordée aux premiers maréchaux des logis chefs.

Le législateur n'a évidemment pas voulu créer une telle situation. S'il a cru devoir accorder aux gradés subalternes et aux gendarmes des avantages que justifient l'importance des services qu'ils rendent et les dangers qu'ils courent journellement, il ne désirait certes pas en priver les adjudants qui sont la vraie cheville ouvrière du corps où ils assurent l'administration et parfois le commandement d'unités qui ne sont pas loin d'atteindre l'effectif d'un escadron.

Le projet de loi ci-après, s'il est adopté, mettra fin à l'injustice dont pâtissent ces excellents serviteurs du Pays.

VIGNERON.

3^o dat de rijkswachtadjudant van 1^e klasse met tien jaar dienst in 1^e klasse gepensionneerd wordt op grondslag zijner werkelijke wedde; maar dit is een uitzondering.

Wat meer is, deze zelfde adjudanten ontvangen, krachtens artikel 29 der samengeordende wetten, slechts een pensioenverhooging — 15 frank per dienstjaar bij de rijkswacht doorgebracht — gelijk aan deze die verleend wordt aan de eerste opperwachtmeesters.

De wetgever heeft natuurlijk zulken toestand niet willen scheppen. Indien hij gemeend heeft aan de lagere graden en aan de gendarmen voordeelen te moeten toestaan die gebillijkt worden door de belangrijkheid der diensten die zij vervullen en de gevaren die zij dagelijks loopen, wenschte hij voorzeker daarvan de adjudanten niet verstoken te houden, die de waarachtige werkspil vormen van het korps, waarvan zij de administratie verzekeren en soms het bevel voeren over eenheden die in getalsterkte een eskadron evenaren.

Onderhavig wetsontwerp, zoo het goedgekeurd wordt, zal een einde stellen aan den onrechtvaardigen toestand waaronder deze uitmuntende dienaars van het Land lijden.

Proposition de Loi portant modifications aux articles 29 et 58 des lois coordonnées sur les pensions militaires.

ARTICLE PREMIER.

Les modifications suivantes sont apportées aux articles désignés ci-après des lois coordonnées sur les pensions militaires :

I. Le texte du premier alinéa de l'article 29 est remplacé par le texte suivant :

« Art. 29 (art. 29 loi du 23 novembre 1919 et art. 1^{er}, loi du 31 juillet 1923).

» Le taux de pensions pour ancienneté de service conférées aux sous-officiers et brigadiers de la gendarmerie, ainsi qu'aux gendarmes, est calculé suivant les dispositions de la présente loi et, en outre, pour chaque période complète d'un an d'activité passé dans le corps de la gendarmerie, ce taux est majoré de 25 francs pour les adjudants de 1^{re} classe, de 20 francs pour les adjudants de 2^e classe, de 15 francs pour les premiers maréchaux des logis chefs, de 10 francs pour les maréchaux des logis chefs et de 5 francs pour les premiers maréchaux des logis et des maréchaux des logis-fourriers ».

II. Le texte du dernier alinéa de l'article 58 est remplacé par le texte suivant :

« Le temps d'activité dans le grade donnant droit à l'augmentation de la pension prévue par le présent article est supputé, pour les capitaines-commandants, capitaines en premier, capitaines et assimilés à ces grades, à partir du jour de leur nomination, commissionnement ou assimilation au grade de capitaine, ou de capitaine en second; pour les lieutenants et assimilés à ce grade, à partir du jour de leur nomination, commissionnements ou assimilation au grade de sous-lieu-

Wetsvoorstel tot wijziging van artikelen 29 en 58 der samengeordende wetten op de militaire pensioenen.

EERSTE ARTIKEL.

De volgende wijzigingen worden toegebracht aan de hiernavermelde artikelen der samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen :

I. De tekst van de eerste alinea van artikel 29 wordt vervangen door den volgende :

« Art. 29 (art. 29, wet van 23 November 1919 en art. 1, wet van 31 Juli 1923).

» Het bedrag der aan de onderofficieren en brigadiers der gendarmerie alsmede aan de gendarmen toegekend pensioen wegens dienstouderdom wordt berekend volgens de beschikkingen van onderhavige wet, en dit bedrag wordt buitendien voor elken vollen termijn van een jaar werkelijken dienst bij het gendarmeriekorps, verhoogd met 25 frank voor de adjudanten van 1^e klasse, met 20 frank voor de adjudanten van 2^e klasse, met 15 frank voor de 1^e opperwachtmeesters, met 10 frank voor de opperwachtmeesters, en met 5 frank voor de 1^e wachtmeesters en de wachtmeesters-fourriers. »

II. De tekst van de laatste alinea van artikel 58 wordt vervangen door den volgende :

«De werkelijke dienstdtijd in den graad welke recht geeft op de bij dit artikel voorziene verhooging van het pensioen wordt, voor de kapiteins-commandanten, de 1^e kapiteins, kapiteins en met dien graad gelijkgestelden, berekend vanaf den dag hunner benoeming, aanstelling tot of gelijkstelling met den graad van kapitein of van 2^e kapitein, en voor de luitenants en met dien graad gelijkgestelden, vanaf den dag hunner benoeming, aanstelling tot of gelijkstelling met den graad

tenant; et, pour les adjudants de 1^{re} et de 2^e classe de la gendarmerie, à partir du jour de leur nomination au grade de maréchal des logis.

ART. 2.

La majoration de 140 p. c. prévue par l'article 2 de la loi du 13 septembre 1928 assurant de nouveaux avantages aux titulaires de pensions à charge du Trésor public et des caisses de prévoyance, est applicable aux majorations dont il est question au 1^o de l'article 1^{er} ci-dessus.

ART. 3.

La présente loi sortira ses effets à dater du 1^{er} janvier 1938. Les pensions des adjudants de gendarmerie, en cours avant cette date, seront révisées compte tenu des dispositions qui précèdent.

VIGNERON.

van onderluitenant; en voor de adjudanten van 1^e of 2^e klasse der gendarmerie, vanaf den dag hunner benoeming tot den graad van wachtmeester.»

ART. 2.

De verhooging met 140 t. h. voorzien bij artikel 2 der wet van 13 September 1928, waarbij nieuwe voordeelen worden verleend aan de gerechtigden op ten laste van de Openbare Schatkist en van de Voorzorgskassen komende pensioenen, is toepasselijk op de verhoogingen bedoeld bij het I van bovenstaand eerste artikel.

ART. 3.

Deze wet wordt van kracht vanaf 1 Januari 1938. De pensioenen der adjudanten van de gendarmerie, lopende voor dezen datum, worden herzien met inachtneming van bovenstaande bepalingen.